

へいせい ねん がつ にち
平成26年9月30日

ざい あ と ら ん た にっぽんこくそうりょうじかん
在アトランタ日本国総領事館では、かんかつちいき はっせい じゅうようはんざい じ けん さいがいの
法律の改正などに関する情報（ほうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう）を収集（ざいりゅうほうじん みなさま せいかつ やくだ おも）しており、在留邦人の皆様の生活（じょうほう すいじこうかい）に役立つと思（おも）われる情報（じょうほう）を随時公開（ずいじこうかい）しています。

ざいりゅうほうじん みなさま
在留邦人の皆様（ざいりゅうほうじん みなさま）におかれましては、これらの情報（じょうほう）や安全（あんぜん）の手引き（てび）を活用（かつよう）し、御自身（ごじしん）の身（み）のまわりの安全（あんぜん）対策（たいさく）を見直（みなお）していただき、かのう かぎ はんざい さいがいはひがひ そうぐう
可能な限り（かのう かぎ）犯罪（はんざい）や災害（さいがいはひ）被害（ひがひ）に遭遇（そうぐう）しないよう（ちゅういねが）ご注意（ちゅういねが）願（ねが）います。

みなさま あんぜん く やく た じょうほう
なお、皆様（みなさま）が安全（あんぜん）に暮（く）らすうえで役（やく）に立つ情報（た じょうほう）があれば、総領事館（そうりょうじかん）までご連絡（れんらく）いただければ幸（さいわ）いです。

アラバマ 州（しゅう けん） （10件）

1. 強盗事件（ごうとうじけん）（ハンツビル地区（ちく））

み だ
見出し： "Man arrested following theft and strong-arm at drive-through restaurant"

しんぶん
新聞：AL.com

きしや
記者：Mark McCarter

ひづけ
日付：9/27/14

ようし
要旨：A man was arrested early Saturday morning after accosting customers at the Krystal restaurant at 1024 Memorial Parkway. The suspect was in his car when he attempted to talk to a woman and other passengers in another vehicle, police said. When the woman asked the suspect to leave her alone, he got out of his car, opened the door to the woman's vehicle and started to swing at one of the passengers. The suspect then grabbed the woman's cell phone and threw it over a fence. He fled the scene but was later found by officers.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/09/local_trailer_business_burglar.html#incart_river

2. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (^{ちく}ハンツビル地区)

^{みだ}見出し : **"Robbers attack Huntsville man meeting with ex-girlfriend; victim takes self to hospital"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Paul Huggins

^{ひづけ}日付 : 9/28/14

^{ようし}要旨 : Two robberies were reported late Saturday in Huntsville are under investigation. A robbery reported at 9:29 p.m. in the 3900 block of Newson Road, involved a 54-year-old female victim. She told officers an unknown male was armed with a handgun and demanded her purse. After taking her purse, he fled. The victim was not injured.

The 21-year-old victim of a robbery reported at 11 p.m. told officers he met with his ex-girlfriend in a vehicle in front of his apartment in the 6200 block of Rime Village Drive. The victim did not notice the two subjects in the back seat until they demanded his wallet and struck him in the face several times. The victim exited the vehicle and went to Huntsville Hospital for treatment of non life-threatening injuries.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/09/robbers_attack_huntsville_man.html#incart_river

3. ^{しょうがいじけん}傷害事件 (^{ちく}タスカルーサ地区)

^{みだ}見出し : **"Man allegedly kicks toddler, stabs man in throat after drunken religious debate near Tuscaloosa"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Paul Huggins

^{ひづけ}日付 : 9/28/14

^{ようし}要旨 : Investigators were called to a home on Holt-Peterson Road east of Tuscaloosa around 5 o'clock Saturday morning. A 24-year-old there had been stabbed in the throat and cut several times in the torso.

His injuries were not life-threatening and the man is in stable condition at DCH Regional Medical Center. The victim and his girlfriend had come to the residence Friday night to visit a friend, police said. During the night, one of the friend's family members began to argue about religion with the visiting 24-year-old. Reportedly, the argument became heated and the family member, a 44-year-old man, grabbed the younger man by his neck and a short fight broke out. Police said it didn't last long, but during the scuffle the older man accidentally kicked a three-year-old who was standing nearby. When the 24-year-old confronted the man about the way he acted, The older man allegedly pulled a knife and began stabbing and cutting the man. Police said the older was 'extremely intoxicated' at the time of the attack. He was arrested Saturday and charged with second-degree assault and placed in the Tuscaloosa County Jail.
http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2014/09/man_allegedly_kicks_toddler_st.html#incart_river

4. 児童に対する性的暴行事件（ベッセマー地区）

見出し： "Man sought on child sex charges captured in Bessemer"

新聞： AL.com

記者： Paul Huggins

日付： 9/29/14

要旨： A Bessemer man sought on child sex abuse charges was captured today in Bessemer, authorities said. The 29-year-old is charged with second-degree sex abuse, enticing a child for immoral purpose and traveling to meet a child for an unlawful sex act, authorities said.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/09/man_sought_on_child_sex_charge.html#incart_river

5. 家庭内虐待事件（ベッセマー地区）

見出し： "Montgomery police searching for man accused of threatening woman with handgun"

新聞： AL.com

きしゃ
記者 : Erin Edgemon

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Montgomery police are searching for a man accused of threatening the life of a woman by placing a handgun to her head on two separate occasions. Mike Valatino McLean is wanted on two counts of domestic violence third-degree menacing and multiple capias warrants, Central Alabama Crime Stoppers released on behalf of police.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/09/montgomery_police_searching_for_13.html#incart_river

6. ばいしゅんじけん ちく 売春事件 (オックスフォード地区)

みだ
見出し : "Oxford Police nab 14 in prostitution sting 'Operation Clean Sweep'"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : William Thornton

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : "Operation Clean Sweep" was a one-day event that had been planned for some time and resulted in 14 arrests, Chief Bill Partridge police said. Four men were charged with promoting prostitution, and 10 women for prostitution. All were misdemeanor arrests. Police said the people arrested were using [backpage.com, a site that has been mentioned](#) in prostitution stings nationally, to arrange meetings. Partridge would not comment on where the arrests took place, as he anticipates more operations in the future. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2014/09/oxford_police_nab_14_in_prosti.html#incart_river

7. ごうとうみすいじけん ちく 強盗未遂事件 (ハンツビル地区)

みだ
見出し : "Juvenile charged with trying to break into occupied home in north Huntsville"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Huntsville police quickly found a suspect in a home burglary in the 600 block of Ofallon Road. The home's resident told police she was inside when someone broke into the garage close to 12:30 p.m. Monday. She said the offender tried to force entry through the door leading into the house but didn't make it inside. Police said the suspect, a juvenile, ran away but was quickly caught.
http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/09/juvenile_charged_with_trying_t.html#incart_river

8. せつとうじけん (ディケーター地区)

みだ
見出し : "Allegedly drunk man accused of breaking into car at Decatur Chili's"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Sunday night a woman reported a stranger getting out of her car at the Chili's at 1003 Beltline Rd. Police said she was able to give a full description of him. She also reported cash missing from the vehicle. Police quickly found a man matching that description about two blocks away. They said he appeared to be intoxicated. He was later identified as the man seen getting out of the victim's car.
http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/09/allegedly_drunk_man_accused_of.html#incart_river

9. やくぶつじけん (サラランド地区)

みだ
見出し : "Saraland police arrest man on drug trafficking charge"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Debbie M. Lord

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : A 26-year-old man was arrested on charges of drug trafficking when police seized synthetic marijuana exceeding 28 grams from his vehicle Monday after a traffic stop.
http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2014/09/saraland_police_arrest_man_on.html#incart_river

10. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (ハンツビル^{ちく}地区)

みだ
見出し : "Huntsville woman punched in the face, robbed by ex-boyfriend"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Tiffany Donaldson

ひづけ
日付 : 9/30/14

ようし
要旨 : Police responded to the call of a robbery around 10:15 Monday night at the Lucky 7-11 Motorcycle Club on Pulaski Pike. The victim told officers that she met her ex-boyfriend there. The two of them were talking and then they went their separate ways. According to the report, as the victim started walking to her vehicle, the ex-boyfriend approached from behind. Police say he then started punching her in the face, took her purse and then left the area.
http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/09/huntsville_woman_punched_in_th.html#incart_river

ジョージア^{しゅう}州 (4^{けん}件)

1. ^{じゅうきしやうごうとうじけん}銃器使用強盗事件 (ノークロス^{ちく}地区)

みだ
見出し : "Man shot to death during home invasion robbery near Norcross"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Gwinnett County police Monday were investigating a weekend home invasion robbery and shooting that left a man dead. Responding officers found a 38-year-old unresponsive lying face down next to his bed, according to Gwinnett police. The victim and his girlfriend “were lying in bed when two masked males entered the bedroom, armed with a pistol and rifle, demanded money and shot Mr. Hogan.”, said police. After shooting the victim, the men reportedly left, taking with them the victim’s cell phones, marijuana, \$1,400 cash and the woman’s purse. <http://www.ajc.com/news/news/man-shot-to-death-during-home-invasion-robbery-nea/nhXqN/>

2. せつとうじけん (ディカーブ地区)

みだ
見出し : “Burglars steal DeKalb family’s blind Boston Terrier”

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Not only did the burglars steal a \$900 television, a \$700 i-Pad and \$1,000 in miscellaneous jewelry from a DeKalb County home on Friday, they took the family’s blind, 11-year-old Boston Terrier. While the victim was at work a neighbor of hers on Browning Trace noticed her front door standing wide open and called police, according to a DeKalb police incident report. Responding officers discovered forced entry into the home, which had been ransacked. <http://www.ajc.com/news/news/burglars-steal-dekalb-familys-blind-boston-terrier/nhXrh/>

3. じゅうきかんれんじけん (コンヤーズ地区)

みだ
見出し : “Police: 6-year-old boy brings BB gun to school”

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : A 6-year-old student brought a BB gun to his Rockdale County elementary school Monday, according to police. The boy put the unloaded gun into his backpack without his parents' knowledge and took it to D.L. Sims Elementary in Conyers, the Rockdale Sheriff's Office said. Another student saw the gun in the boy's backpack and alerted the teacher. <http://www.ajc.com/news/news/police-6-year-old-boy-brings-bb-gun-to-school/nhX4T/>

4. じゅうきしやうごうとうじけん (バックヘッド地区)

みだ
見出し : "Caught on video: Masked gunmen rob Buckhead McDonald's"

しんぶん
新聞 : CBS46.com

きしや
記者 : Vanzetta Evans

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Atlanta police are looking for two men they say robbed a Buckhead fast food restaurant. Surveillance video shows one of the masked men running into the McDonald's at 4362 Roswell Rd. NE at about 9 p.m. Sunday. He is armed with a pistol and vaults over the counter. A second masked man, armed with a rifle, then walks in behind him. He orders customers on the ground and then tells the cashier to open the registers and dump the money into a bag. The two made off with more than \$1,400. <http://www.cbs46.com/story/26657368/caught-on-video-masked-gunmen-rob-buckhead-mcdonalds>

ノースカロライナ州 (5件)

1. ごうかんじけん (ラーレー地区)

み だ
見出し : "Raleigh man charged with statutory rape"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしや
記者 : staff

ひづけ
日付 : 9/28/14

ようし
要旨 : A Raleigh man is accused of having sex with a 15-year-old girl. The 26-year-old man was arrested on Saturday by Raleigh police, who said in arrest warrants that the man carried on the relationship with the victim during August. <http://www.newsobserver.com/2014/09/28/4190487/raleigh-man-charged-with-statutory.html?sp=/99/102/110/113/>

2. さぎじけん (ラーレー地区)

み だ
見出し : "Raleigh woman charged with stealing, using others' identities"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしや
記者 : staff

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Wake County sheriff's deputies and Holly Springs and Raleigh police have arrested a 41-year-old woman for stealing two people's identities, trafficking in stolen identities and being in a stolen truck when she was arrested Friday. In warrants issued earlier Friday, deputies charged the woman with using another woman's name, birth date and Social Security number to open accounts with banks and stores and then transferring that information and a second woman's to someone else. She was also charged with possession of a stolen motor vehicle, a 2012 Dodge Ram pickup truck. <http://www.newsobserver.com/2014/09/29/4192843/raleigh-woman-charged-with-stealing.html?sp=/99/102/110/113/>

3. しょうがいじけん (ラーレー地区)

み だ
見出し : "Man stabbed at Flashbacks bar, woman charged with assault"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしや
記者：staff

ひづけ
日付：9/29/14

ようし
要旨：Police on Monday charged a 25-year-old woman with assault in the stabbing of a man who was found seriously injured at Flashbacks bar on Capital Boulevard. The woman was arrested at the bar about two hours after the incident was reported to police at 3:08 a.m., record showed. One man was taken to WakeMed Hospital in Raleigh with serious injuries, but police said an initial assessment by medics indicated they were not life-threatening. Police had not disclosed the man's name.

<http://www.newsobserver.com/2014/09/29/4192328/man-stabbed-at-flashbacks-bar.html?sp=/99/102/110/113/>

4. こうむしつこうぼうがいじけん ちく
公務執行妨害事件（ダーラム地区）

みだ
見出し： "Durham man accused of hitting NCCU officer with his car turns himself in"

しんぶん
新聞：The Charlotte Observer

きしや
記者：staff

ひづけ
日付：9/30/14

ようし
要旨：Campus officials said two NCCU officers were on their way to a residence hall for a safety discussion at about 7:30 p.m. Wednesday when they approached an illegally parked car near Lawson Street and South Alston Avenue. The officers asked the driver for identification. The driver became uncooperative and struck one of officers with his car as he drove away, police said. The officer fired at least one shot at the fleeing car, the university said. Paramedics transported the injured officer to the hospital, where he was treated and released, police said. The suspect turned himself in Monday and is being held in the Durham County jail under \$275,000 bail, the university said. He has been charged with assault with a deadly weapon. <http://www.newsobserver.com/2014/09/30/4195293/durham-man-accused-of-hitting.html?sp=/99/102/110/113/>

5. じゅうきしやうじけん ぐんちく
銃器使用事件（スタンリー郡地区）

みだ
見出し： "Officials: 1 shot, 1 in custody at NC High School"

しんぶん
新聞：The Charlotte Observer

きしや
記者 : Steve Lyttle

ひづけ
日付 : 9/30/14

ようし
要旨 : One student was shot Tuesday morning at Albemarle High School in Stanly County, according to emergency communications officials. Authorities also reported that one person is in custody, but they say Albemarle police are classifying the situation at 8:35 a.m. as "an active investigation." That means Albemarle High School remains on lockdown. The shooting was reported about 7:15 a.m., according to reports. <http://www.thestate.com/2014/09/30/3714398/brief-1-shot-1-in-custody-at-albemarle.html?sp=/99/205/&ihp=1>

サウスカロライナ州 (10件)

1. やくぶつじけん (ピケンズ地区)

みだ
見出し : "Pickens police officer charged with child neglect"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしや
記者 : Ron Barnett

ひづけ
日付 : 9/27/14

ようし
要旨 : Investigators with the sheriff's vice and narcotics unit went to a Pickens city police officer's home, along with agents from the state Department of Probation, Parole and Pardon Services, after an anonymous tip about drug use involving children, according to reports. "Vice and narcotics investigators observed methamphetamine and drug paraphernalia in plain view," investigators said. "At that point, a search warrant was obtained for the residence." The officer, who became the suspect, was in a bedroom asleep, according to reports. Two women who live there were charged with possession of less than one gram of meth and three counts of neglect of a child. One of the women is the mother of the suspect's 14-month-old child, and also two other children, ages 11 and 13, who live there. <http://www.thestate.com/2014/09/27/3707579/pickens-police-officer-charged.html?sp=/99/132/154/157/>

2. ごうとうじけん (コロンビア地区)

^{みだ}
見出し : "Downtown Columbia drug store robbed"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしや}
記者 : Tim Flach

^{ひづけ}
日付 : 9/28/14

^{ようし}
要旨 : Columbia police are investigating the robbery of a downtown drug store. The robbery occurred shortly before 9 p.m. Saturday when a man demanded money from a clerk at the CVS store at 900 Assembly St., police said. No weapon was shown but the clerk told officers that the man acted like he was armed, police said. The amount taken was not specified.

<http://www.thestate.com/2014/09/28/3710862/downtown-columbia-drug-store-robbed.html?sp=/99/132/154/157/>

Update: <http://www.thestate.com/2014/09/30/3714610/cpd-cvs-armed-robbery-suspect.html?sp=/99/132/154/157/>

3. ^{じゅうきしやうさつじんじけん}銃器使用殺人事件 (^{ぐんちく}リー郡地区)

^{みだ}
見出し : "Lee County deputies investigate shooting death, missing person"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしや}
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

^{ひづけ}
日付 : 9/28/14

^{ようし}
要旨 : Lee County deputies have arrested six people in connection with the death of a Bishopville man and continue to search for a 17-year-old who went missing Friday. Lee County police said the two cases may be connected. We don't have any more suspects; we are now going to focus on the missing teenager, police said. It looks like they may be connected in some way, and we will be releasing some additional information. They believe that it may be tied into the other investigation. Four people were arrested Sunday in connection with the death of a man, according to the Sheriff. The victim was shot and killed Saturday morning on Azalea Drive in Bishopville.

<http://www.thestate.com/2014/09/30/3714590/lee-county-deputies-investigate.html?sp=/99/132/154/157/>

4. ^{きつじんじけん}殺人事件 (^{ちく}オレンジバーグ地区)

^{みだ}見出し : "Report: Woman stabs, kills man after seeing text messages from another woman"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Anne-Kathryn Flanagan

^{ひづけ}日付 : 9/30/14

^{ようし}要旨 : Police were dispatched to the scene on Saturday at 7:15 a.m. in reference to a stabbing call. Officers saw a woman standing outside of the apartment at the location covered in blood and holding a small child. Officers then located the stab victim inside of the residence lying on the floor of a bedroom near the bedroom door. The victim appeared to have a single stab wound to the chest, according to the report. Emergency medical services arrived on the scene 15 minutes later and pronounced the victim dead after no heart activity was shown on the heart monitor, according to the report. Reportedly, the child belonged to both the suspect and victim, but it was unclear at the time of the incident whether or not the two were involved in a relationship. According to the report, the victim told officers she was "tired," and "had enough of his abuse the one time I decided to fight back this happens." The report said the suspect told investigators she allegedly stabbed the victim when an altercation broke out between the two after the suspect saw messages on the victim's phone about being with another woman and having another child. <http://www.thestate.com/2014/09/30/3714521/orangeburg-woman-stabs-kills-man.html?sp=/99/132/154/157/>

5. ^{ごうかんじけん}強姦事件 (^{ぐんちく}カーショ一郡地区)

^{みだ}見出し : "Kershaw Sheriff: Man accused of having sex with 15-year-old girl"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Harrison Cahill

^{ひづけ}日付 : 9/30/14

^{ようし}要旨 : A man who allegedly engaged in sexual relations with a 15-year-old girl was arrested by Kershaw County authorities Monday after investigators were notified by the victim's legal guardian of the relationship. Reportedly, the victim initially posted an ad on the Craig's List website seeking employment. The suspect saw the ad and contacted the victim, eventually hiring her to do office work for him. While working at the businesses located in Richland and Kershaw counties, the suspect engaged in sexual relations with the victim and would even take her on business trips out of town where he would also

have sexual relations with the victim. The victim eventually told her guardian about her relationship with the suspect, who then contacted the Richland County Sheriff's Department which initiated the investigation, according to police. <http://www.thestate.com/2014/09/30/3714595/man-arrested-for-engaging-in-sexual.html?sp=/99/132/154/157/>

6. 銃器使用殺人事件 (オレンジバーグ郡地区)

見出し : "Orangeburg deputies: 2 shootings Tuesday morning may be related"

新聞 : thestate.com

記者 : Anne-Kathryn Flanagan

日付 : 9/30/14

要旨 : The Orangeburg County Sheriff's Office is investigating a fatal shooting that occurred early Tuesday morning in Eutawville. Officers were called to a Moncks Corner Road address at 10:32 a.m. Tuesday, according a Sheriff's Department spokeswoman. Upon their arrival, deputies found a 37-year-old man dead in the yard of his home. Another man who was suffering from gunshot wounds was found at a Miracle Drive address approximately a quarter mile away from the Moncks Corner Road residence, police said. He is currently undergoing medical treatment.
<http://www.thestate.com/2014/09/30/3714875/orangeburg-deputies-2-shootings.html?sp=/99/132/154/157/>

7. 飲酒運転 (スパータンバーグ地区)

見出し : "Spartanburg High coach charged with DUI while driving students"

新聞 : thestate.com

記者 : Robert W. Dalton

日付 : 9/29/14

要旨 : An assistant cross country coach at Spartanburg High School has been placed on administrative leave after being arrested in Charleston County on Friday night while driving the girls team to a meet. The state Highway Patrol charged the 42-year-old with driving under the influence and child endangerment. She was driving a district-owned Chevy Suburban while taking seven members of the

team to compete in the Lowcountry Invitational on James Island.
<http://www.thestate.com/2014/09/29/3713886/spartanburg-high-coach-charged.html?sp=/99/132/154/157/>

8. ^{じゅうきしやうさつじんじけん}銃器使用殺人事件 (^{ぐんちく}リッチランド郡地区)

^{みだ}見出し : "Coroner IDs man shot multiple times, killed on Killian Road"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Harrison Cahill

^{ひづけ}日付 : 9/29/14

^{ようし}要旨 : Richland County Coroner Gary Watts has identified the person shot and killed at the Killian Lakes Apartments. Police said deputies responded to a shots fired call around 11 a.m. Monday at the apartment complex in the 1800 block of Killian Road. There was a disturbance in building four, a chase ensued and the victim was shot in the parking lot at building one, according to reports. Police said one man was shot multiple times in the upper body and taken to a local hospital.
<http://www.thestate.com/2014/09/29/3712740/rcsd-deputies-investigating-shots.html?sp=/99/132/154/157/>

9. ^{しょうがいじけん}傷害事件 (^{ちく}ヒルトンヘッド地区)

^{みだ}見出し : "Man attacks taxi driver with hammer in Okatie"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com & The Island Packet (Hilton Head Island, S.C.)

^{きしや}記者 : Matt McNab

^{ひづけ}日付 : 9/30/14

^{ようし}要旨 : A taxi driver suffered severe injuries Sunday in Okatie after a passenger attacked him with a hammer, according to the Beaufort County Sheriff's Office. The 63-year-old man was driving a fare in Okatie at about 10:30 a.m. when he was attacked, a report said. The driver had just reached the requested location when the passenger struck him repeatedly in the head and face with a hammer. The driver, who works for Maude's Cab Co., was found shortly after the attack sitting in his car farther down Old Bailey Road, bleeding from the head and face. He had managed to get away but not before the

passenger shattered the car windows, the report said. No motive for the attack has been established, and nothing was stolen from the car, police said. <http://www.thestate.com/2014/09/30/3713516/man-attacks-taxi-driver-with-hammer.html?sp=/99/132/154/157/>

10. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (レキシントン^{ぐんちく}郡地区)

^{みだ}見出し : "Man robs two Lexington County stores, tries to rob third while driving a stolen sports car"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしゃ}記者 : Mindy Lucas

^{ひつけ}日付 : 9/30/14

^{ようし}要旨 : Around 6:20 a.m. on Saturday, a man walked into the Pops convenience store at 538 St. Andrews Road near Irmo and showed the store's clerk a handgun stuck in the waistband of his pants, arrest warrants allege. He then stole \$113 in cash and drove away in a black Mazda Miata convertible. He then robbed a Kangaroo Express convenience store at 3950 Augusta Road, near West Columbia, shortly before 4 p.m. that afternoon, McCarty said. Again the suspect showed what the store's clerk believed was a handgun, then stole \$62 in cash and drove away in the Miata. A few minutes later, the suspect tried to rob a Big Lots at 3230 Augusta Road, McCarty said. He entered the store and threatened to physically injure a clerk if the clerk did not give him cash from the store's register. The clerk refused to give the suspect any money, arrest warrants allege. He again drove away in the Miata. The suspect was found and arrested around 11 a.m. Sunday at a mobile home park on Dudley Road near West Columbia after a deputy who was conducting a directed patrol spotted the Miata. <http://www.thestate.com/2014/09/29/3713381/man-robs-two-lexington-county.html?sp=/99/132/154/157/>

バーヂニア^{しゅう}州^{けん} (2件)

1. ^{じゅうきしやうごうとうじけん}銃器使用強盗事件 (リッチモンド^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : "Richmond police investigate robbery of man while he was with 6-year-old son"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしや
記者 : staff

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : Richmond police are investigating the robbery of a man who was held up at gunpoint while entering his apartment late Sunday with his 6-year-old son. The victim told police he had left his vehicle about 10:15 p.m. in the 1400 block of Clarkson Road and was entering his apartment when he was robbed by a man who displayed a silver handgun and demanded he give up his money. The robber left with the man's wallet. http://www.timesdispatch.com/news/local/richmond-police-investigate-robbery-of-man-while-he-was-with/article_dd9ff12d-3fc4-5aff-9d4f-d35aadad55ff.html

2. じゅうきしやうごうとうじけん (リッチモンド地区)

みだ
見出し : "7-year-old boy robbed at gunpoint in Richmond"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしや
記者 : staff

ひづけ
日付 : 9/29/14

ようし
要旨 : A 7-year-old boy playing basketball with his 13-year-old cousin at a Richmond recreation center on Sunday was robbed after one of four young males who approached him put a gun to his head and told him to empty his pockets, police said. The suspects took the child's iPhone and some quarters before fleeing on bicycles from the 2000 block of Ruffin Road about 2:50 p.m., police said. http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/year-old-boy-robbed-at-gunpoint-in-richmond/article_620c3056-8fcd-57b3-bddc-b9bf7bd26ed7.html